

Gemeinde

St. Georgen

bei Salzburg



Zugestellt durch:
Österr. PostAG



Mitteilungsblatt • Bürgermeisterinfo

Ausgabe März 2018

Amtliche
Mitteilung



ELTERNVEREIN
ST. GEORGEN

Kinder | Eltern | Lehrer

KINDERBASAR

„NICHT MEHR NEU, ABER IMMER NOCH GUT“

Für Frühjahr- und Sommerbekleidung (0 bis 14 Jahre), Erstkommunikationskleider, Sportartikel, Fahrräder, Scooter, Bobbycars, Spielzeug aller Art, Bücher, DVDs, Kinderwagen, Autositze, uvm

FREITAG, 9. MÄRZ 2018

14:00-16:00 UHR

VOLKSSCHULE OBERECHING

Mit KAFFEE- UND KUCHENBUFFET

Willst du etwas verkaufen? Mehr Infos unter

www.elternverein.itc.at

Warenannahme: Donnerstag 8. März 2018 von 18.00-19.00 Uhr

Freitag 9. März 2018 von 10:00-12:00 Uhr

Warenrückgabe/Auszahlung: Freitag 9. März von 17:30-18:00 Uhr

Bürgerservice

Gemeindeamt St. Georgen bei Salzburg • Gemeindeweg 6 • 5113 St. Georgen b. S.

Tel: +43 6272 2929 • Fax: +43 6272 2929 78

E-Mail: post@gem-georgen.salzburg.at • <http://www.gem-georgen.salzburg.at>

Amtszeiten

Montag bis Donnerstag: 08:00–12:00 und 13:00–15:00 Uhr

Freitag: 08:00–12:00 Uhr

sowie Termine nach telefonischer Vereinbarung

Sprechstunden des Bürgermeisters

Montag bis Freitag 08:30–12:00 Uhr und Donnerstag 14:00–16:00 Uhr.

Bitte um Terminvereinbarung im Gemeindeamt unter Tel.: 06272 / 2929

Für Termine außerhalb der Sprechstunden bitte ebenfalls um Terminvereinbarung im Gemeindeamt.

Sprechstunden der Vizebürgermeisterin

08. und 22. März 2018 (jeweils Donnerstag) von 16 bis 18 Uhr im kleinen Sitzungssaal, 2. Stock, Gemeindeamt. Sollte jemand außerhalb dieser Zeiten einen Termin benötigen, bitte unter 0650/5661888 telefonisch vereinbaren.

STELLENANGEBOTE FÜR DIE REGION



Die Frauen Beratung Bürmoos veröffentlicht jede Woche eine neue Stellenangebotsliste für die Region.

Sie können sich diese im Gemeindeamt abholen oder unter

www.gem-georgen.salzburg.at

> Bürgerservice > Stellenangebote heruntergeladen und die Stellen bei der Frauen Beratung Bürmoos nachfragen.

Frauen Beratung Bürmoos

Anton Seywaldgasse 3, 5111 Bürmoos

Telefon: 06274/6003

E-Mail: fb.buermoos@aon.at

Öffnungszeiten: Mo–Fr. 8–12 Uhr

Impressum

Verleger und Herausgeber: Gemeinde St. Georgen bei Salzburg

Gemeindeweg 6, 5113 St. Georgen

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Franz Gangl

Gestaltung: buchstab¬e • Herstellung: Eigendruck

Erscheinungsart: monatlich.

Mögliche Werbeeinschaltungen sind kostenlos und unterliegen daher nicht einer Werbeabgabe nach dem Werbegesetz 2000, BGBl. Nr. 29/2000. Die öffentlichen Beiträge von Vereinen und sonstigen Institutionen in diesem Mitteilungsblatt geben die Meinung der jeweiligen Autoren wieder – diese müssen sich nicht mit der Meinung des Herausgebers decken. Für die Herkunft von Beiträgen, Fotos o.ä. in diesen Vereins- bzw. Institutionsbeiträgen wird seitens der Gemeinde oder des Verantwortlichen nicht gehaftet.

Redaktionsschluss: Jeweils am 12. des Vormonats



Schulstraße 20
5113 St. Georgen bei Salzburg
Eingang gegenüber dem Friedhof

Tel: 0664/810 68 82 – während der Öffnungszeiten

E-Mail: bibliothek2@gem-georgen.salzburg.at

Website: www.stgeorgen.bvoe.at

Öffnungszeiten

| | |
|------------------------------|---------------|
| Montag | 9 bis 11 Uhr |
| Mittwoch | 19 bis 21 Uhr |
| Freitag | 15 bis 17 Uhr |
| Samstag | 10 bis 12 Uhr |
| ganzjährig, außer Feiertage! | |



SOZIALER
HILFSDIENST
ST. GEORGEN

SHD – Sozialer Hilfsdienst St. Georgen bei Salzburg

Sozialbeauftragte: Christine Wölfler, BA

Tel: +43 664 750 88 413

E-Mail: office@shd-stgeorgen.at

Die Zeiten von Frau Christine Wölfler:

Dienstag und Freitag: 8:00–12:00 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung

Müllabfuhr

| | |
|------------------|------------------|
| 08. (Donnerstag) | Biotonne |
| 14. (Mittwoch) | Restmüll 2w + 4w |
| 20. (Dienstag) | Altpapier |
| 22. (Donnerstag) | Biotonne |
| 28. (Mittwoch) | Restmüll 2w |
| 29. (Donnerstag) | Biotonne |

ÖFFNUNGSZEITEN ALTSTOFF-SAMMEL-ZENTRUM DLZ STIERLINGWALD

Montag: 14:00–18:00 Uhr

Dienstag: 09:00–13:00 Uhr

Freitag: 09:00–18:00 Uhr

Samstag: 09:00–13:00 Uhr

KLÄRANLAGE PLADENBACH

1. April bis 30. November

Mittwoch: 16.00–18.00 Uhr

Samstag: 09.00–11.30 Uhr

1. Dezember bis 31. März

Nach telefonischer Vereinbarung!

Telefonnummer: 06272 8335



Informationen aus dem Bauamt

Bewilligungspflicht

Die Gemeinde St. Georgen weist darauf hin, dass Innenausbauten, insbesondere Dachgeschoßausbauten, einer Bewilligungspflicht unterliegen. Das Gleiche gilt für all jene baulichen Maßnahmen, durch die es zu einer Erweiterung der Wohnnutzfläche kommt. Für jede neu geschaffene Wohnnutzfläche ist nachträglich eine Kanalanschlussgebühr zu entrichten. Sollten bauliche Maßnahmen zur Erhöhung der Wohnnutzfläche beabsichtigt sein, ersuchen wir die Bauwerber mit der Baubehörde der Gemeinde St. Georgen rechtzeitig vor Baubeginn, Kontakt aufzunehmen.

In diesem Zusammenhang möchten wir alle Gemeindebürger nochmals darauf hinweisen, dass bauliche Maßnahmen (Gartenhaus, Carports, neue Kaminanschlüsse, Änderung der Heizung) erst nach einer Baubewilligung begonnen werden dürfen.

Für detaillierte Informationen über baubewilligungspflichtige Maßnahmen sowie die Höhe der Abgaben stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Ableitung von Dachabwässern und Wasser von Vorplätzen auf öffentliche Straßen

Die Gemeinde weist darauf hin, dass die Ableitung von Oberflächenwässer (Dachabwässer und von Garagenvorplätzen) auf die Straße verboten ist.

Gemäß Straßenverkehrsordnung (StVO) darf durch die Ableitung die Sicherheit durch Glatteisbildung nicht gefährdet werden. Es liegt daher im Interesse der Objektsbesitzer, die Oberflächenwässer nicht auf die Straße abzuleiten. Andernfalls im Schadensfall, die Objektsbesitzer zur Rechenschaft gezogen werden.

Der Bürgermeister:

Franz Gangl

Startschuss: Radverkehrskonzept Flachgau-Nord

Kürzlich wurde vom Regionalverband Flachgau-Nord die Überarbeitung des regionalen Radverkehrskonzeptes in Auftrag gegeben. Mit dem Konzept beabsichtigt der Verband in den kommenden Jahren ein attraktives und durchgängig befahrbares Radwegenetz in der Region zu etablieren. Neben dem Freizeit- und Tourismusverkehr soll das Radwegenetz vor allem für den Alltagsverkehr nutzbar sein. Da Radfahren eine sehr klimafreundliche Fortbewegungsmethode ist, werden bei der Umsetzung des Konzeptes durch bewussteinfördernde Maßnahmen auch Reduktionen des klimaschädlichen Gases Kohlendioxid (CO₂) erwartet.

Weitere Informationen und Details erhalten Sie bei Verbandsobmann Bgm. Franz Gangl und bei der Geschäftsstelle des Regionalverbandes!



*v.l.n.r. Dipl.-Ing. Fabian Caesar Wenger, M.Sc., KUP ZT-GmbH
Verbandsobmann Bürgermeister Franz Gangl.*

Verbandsobmann Bgm. Gangl:

Regionalverband Flachgau – Nord:



Regionalverband Flachgau – Nord
Joseph-Mohr-Straße 4a
5110 Oberndorf

TEL.: 06272 – 41217
FAX.: 06272 – 41317
E-Mail: offic@flachgau-nord.at

Informationsblatt zum Kanalanschluss (Druckleitung oder Trennsystem)

Das WC ist kein Mülleimer

Die übliche Verschmutzung des Abwassers bereitet Pumpenanlagen bzw. den Kläranlagen und dem Kanal kaum Probleme.

Vereinzelt jedoch werden Waschbecken und WC mit Müllschluckern verwechselt. Schuhe, verdorbene Fleischwaren oder Fische, zerrissene Strümpfe, Wegwerfwindeln - kurz: was sich irgendwie durch den Ablauf des WC's stopfen lässt - landet im Kanal und bereitet leider oftmals Schwierigkeiten.

Nichts in der Kanalisation verloren haben:

- Textilien und Strümpfe
- Wegwerfwindeln, Tampons, Binden, Kondome
- Watte und Wattestäbchen
- Zigarren und Zigarettenreste
- Kleintierstreu, Katzenstreu
- Rasierklingen
- Verpackungen aller Art
- Speisereste, Kaffeefilter, Kaffeersatz u.v.a.

Für diese Materialien ist die Müllabfuhr zuständig!

Keine Chemikalien in das WC schütten!

- Pflanzenschutzmittel
- Farbstoffe, Farblöser, Verdüner, Lösungs- u. Reinigungsmittel, Benzin
- Speiseöl, Altöl
- alte Medikamente
- Zementreste u.a.

Dafür gibt es Sammelstellen. Strafbare macht sich, wer Gifte und chemische Schadstoffe in die Kanalisation leitet.

Mit folgenden Mitteln sollte sparsam umgegangen werden:

- Waschmittel
- Reinigungs- u. Putzmittel

Diese enthalten synthetische Substanzen (Schaumbilder, Phosphate, usw.) und können in einer biologischen Kläranlage nicht vollständig abgebaut werden.

Noch eine Bitte!

Verstopfte Abläufe mit chemischen Mitteln durchgängig machen, kann Probleme verursachen. Ein einfacher Gummisaugnapf hilft in den meisten Fällen rasch und garantiert ohne Schaden.

JEDER KANN AKTIV EINEN BEITRAG ZUM GEWÄSSERSCHUTZ UND ZUR SCHONUNG DER ABWASSERANLAGEN LEISTEN.

HELFEN SIE MIT!

Wenn Sie diese Hinweise beachten, werden Sie mit Ihrem Hauspumpwerk in der Regel keine Probleme haben.

In der Hoffnung Ihnen mit diesen Hinweisen geholfen zu haben verbleibe ich mit freundlichen Grüßen als Bürgermeister und als Obmann des Reinhaltverbandes Pladenbach

Franz Gangl

Sozialer Hilfsdienst St. Georgen bei Salzburg ist aktiv

1) Leihoma – Leihopa gesucht

Wir möchten erneut auf das Angebot des **Leihoma-Leihopa-Dienstes** des Katholischen Familienverbandes Salzburg hinweisen.

Leihoma/Leihopa zu werden hat mehrere Vorteile:

- Durch den Basiskurs wird ein **Einblick über Theorie und Praxis von Bildung und Erziehung** erlangt.
- Regelmäßig werden **Leih-Oma-Treffen** organisiert, in Form von Informationsnachmittage mit Impulsreferaten zu bestimmten Themen wie beispielsweise: „Zeit für Besonderes - Gemeinsam mit den Leihenkeln den Jahreskreis und dessen Feste erleben“. Es gibt aber auch die Möglichkeit KollegInnen kennen zu lernen und sich mit diesen auszutauschen.
- Um auch für Ernstfälle gerüstet zu sein, werden „**Kleinkinder Erste-Hilfe-Kurs**“ organisiert.
- Die Leihgroßeltern haben durch den Kontakt zu Kinder:
 - auch Kontakt zu den Familien – es können **Freundschaften** entstehen
 - durch die Beschäftigung mit den kleinen Mitmenschen **bleibt man jung und kreativ** (es werden Ideen für die Beschäftigung mit Kindern zur Verfügung gestellt, wie beispielsweise Fingerspiele, Kinderlieder, klassische Kinderbücher zum Vorlesen und vieles mehr)
- Durch die Kinderbetreuung wird das **Einkommen aufgebessert**.
- Es werden **Mütter und Väter unterstützt**, in dem sie eine ausgebildete, zuverlässige und vertrauensvolle Betreuungsperson für ihr Kind/ihre Kinder haben

Für diese verantwortungsvolle Aufgabe der Leihgroßeltern wird ein Basiskurs vom Katholischen Familienverband Salzburg angeboten.

**Das Basisseminar „Abenteuer Erziehung“ für das Jahr 2018 findet statt am:
20. April 2018, im Bildungshaus St. Virgil, von 9:00-16:30 Uhr.**

Die Kosten dafür übernimmt der Soziale Hilfsdienst.

Bei Interesse bitte um Kontaktaufnahme mit der Sozialbeauftragten Christine Wölfler (0664/75 08 84 13, office@shd-stgeorgen.at, dienstags und freitags, von 8-12h in der Gemeinde anzutreffen).

2) Essen auf Rädern, Pflegebetten, ehrenamtliche Mitarbeit im Verein, MiA-Damen:

Sie möchten **ehrenamtlich** für „Essen auf Rädern“ **aktiv sein**? Dann kommen Sie unverbindlich zu unserem nächsten **FahrerInnenstammtisch**: Am **Donnerstag, 12.04.2018**, um **19 Uhr** beim **Seethalwirt in Holzhausen**.

Sie haben Bedarf an einem **Pflegebett** oder möchten das Angebot „Essen auf Rädern“ nutzen? Sie brauchen **Unterstützung beim Ausfüllen des Pflegegeldantrages** oder **Kontakte für Agenturen von 24h Hilfen**?

Sie möchten das Angebot der **MiA-Damen in Anspruch nehmen**, um Rat zu bekommen, wie man neben der anspruchsvollen Aufgabe eine angehörige Person zu pflegen, gut auf sich selbst achtet?

Dann melden Sie sich bitte unverbindlich bei der Sozialbeauftragten, Christine Wölfler, unter der **Tel-Nr: 0664/7508 8413** oder per Email unter: office@shd-stgeorgen.at. Vielen Dank!





Freiwillige Feuerwehr St. Georgen b. Sbg.



Jahresbericht 2017

Die Freiwillige Feuerwehr St. Georgen, als Einrichtung der Gemeinde, mit den drei Löschzügen Eching, St. Georgen und Holzhausen zählt aktuell 150 aktive Mitglieder (davon 11 weibl.).

Im Jahr 2017 wurde eine Bandbreite von Brandeinsätzen, teils schweren Verkehrsunfällen, Auspumparbeiten, usw. verzeichnet. Dafür wurden 568 Einsatzstunden geleistet.



Brand in Obereching



Verkehrsunfall L205

In einem umfangreichen Schulungs- und Übungsprogramm wurden insgesamt 2567 Stunden aufgewendet.

Hervorzuheben ist auch die Teilnahme von vier Bewerbungsgruppen anlässlich des 27. Landesfeuerwehrleistungsbewerb in Unken.

Bei unserer Florianifeier 2017 wurden erfreulicherweise 4 junge Kameraden für den aktiven Feuerwehrdienst angelobt.

Um auch für die Zukunft gut aufgestellt zu sein freuen wir uns natürlich immer, wenn motivierte GemeindebürgerInnen der Feuerwehr als aktive Mitglieder beitreten.

Um die Einsatzbereitschaft, speziell untertags da viele zur Arbeit auspendeln, aufrechtzuerhalten ist es für die Freiwillige Feuerwehr sehr wichtig, dass möglichst viele Kameraden zur Verfügung stehen. Hier darf den heimischen und umliegenden Firmen gedankt werden für die Bereitschaft, die Kameraden im Einsatzfall die Möglichkeit zu geben den Arbeitsplatz zu verlassen.

Den Verantwortlichen in den einzelnen Löschzügen, sowie Kameraden und Mitgliedern der Feuerwehr darf für die freiwillige und unentgeltliche Arbeit im Dienste der Allgemeinheit herzlichst gedankt werden!

Ortsfeuerwehrkommandant:

HBI Andreas Spatzenegger

www.ffstgeorgen.at



Einladung

zur Generalversammlung des Vereins St. Georgen Mobil
am Freitag dem 23. März 2018 um 19 Uhr im Siglhaus

Tagesordnung

1. Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit durch den Obmann
 2. Gedenkminute für unsere verstorbenen Mitglieder
 3. Tätigkeitsbericht des Vorstandes durch den Obmann
 4. Bericht des Kassiers über den Rechnungsabschluss des Vereinsjahres
 5. Bericht der Rechnungsprüfer, Entlastung des Kassiers und des Vorstandes
 6. Beschlüsse über eingebrachte Anträge
- Anträge sind gemäß § 9 der Vereinsstatuten bis spätestens 3 Tage vor dem Termin der Generalversammlung beim Vorstand, zu Händen des Obmannes Hubert Kiener, Pladenbachstraße 14, 5113 St. Georgen bei Salzburg, einzubringen
7. Neuwahl des gesamten Vereinsvorstandes
 8. Beschlussfassung betreffend Änderung der Vereinsstatuten
 9. Ansprachen der Ehrengäste
 10. Allfälliges
 11. Schlusswort des Obmannes

Die Mitglieder werden ersucht, pünktlich zur Generalversammlung zu kommen (Keine Wartezeit gemäß § 9 der Vereinsstatuten)

Die Schriftführerin

Der Obmann

Gabriela Raml e.h.

Hubert Kiener e.h.

Verein St. Georgen Mobil
Bürger(innen) fahren für Bürger(innen)



**Wir suchen
Fahrer und Fahrerinnen
die für Bürger aus
St. Georgen
mit dem Bürgerbus
fahren wollen.
Bei Fragen anrufen
0664 88398877**

Obmann

Hubert Kiener



Die Versuchung des Aloysius Federl Eine Pfarrhofkomödie von Holger Zimmermann

Das Theater Eching eröffnet seine 89. Spielsaison
beim Wirt z`Eching

Der Inhalt des Stücks:

Kirchweih 1898. Als der Hausierer Sterzinger auf seiner Tour wieder am Pfarrhof vorbei kommt, erhält er durch Zufall eine Möglichkeit, sich sein Leben zu versüßen. Er behauptet, im Besitz brisanter Informationen über die wahren Familienverhältnisse im Dorf zu sein. Da gibt es unter anderem das von der Pfarrersköchin strengstens

gehütetes Geheimnis um den Vater ihres unehelichen Sohnes Aloysius. Um die peinlichen Enthüllungen zu verhindern, kommt es zu dramatischen Szenen und Verwicklungen.

Zu allem Überfluss quartiert sich auch noch der Bischof höchstpersönlich im Pfarrhof ein. Mitten drin der Aloysius, der denkt, alles zu durchschauen. Aber nichts ist so wie es scheint ...

Spieltermine:

| | |
|------------------------|----------------------|
| Premiere | 24. März, 20.00 Uhr |
| Nachmittagsvorstellung | 24. März, 14.00 Uhr |
| Ostersonntag | 01. April, 20.00 Uhr |
| Ostermontag | 02. April, 19.00 Uhr |
| Samstag | 07. April, 20.00 Uhr |
| Sonntag | 08. April, 19.00 Uhr |
| Freitag | 13. April, 20.00 Uhr |
| Samstag | 14. April, 20.00 Uhr |

Karten-Reservierung:

Karten-Reservierungen bei Frau Christine Giglmayr, Tel: 06272/8636 von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Vorbestellte Karten werden bis längstens 15 min. vor Beginn der Vorstellung reserviert.

Eintrittspreise:

Erwachsene € 10,— Nachmittagsvorstellung € 8,—
Kinder (bis 14 Jahre) € 8,—

Wir freuen uns, Sie bei einer unserer Aufführungen beim Wirt z`Eching begrüßen zu dürfen!

Die Spieler des Theaters Eching

BLUTSPENDEAKTION

SALZBURG

Aus Liebe zum Menschen.

**Mittwoch, 28. März
16–20 Uhr
Volksschule Obereching**



Der Blutbedarf steigt!

Die Krankenhäuser brauchen Blutkonserven!

In Österreich wurden 2017 rund 400.000 Blutkonserven benötigt, um kranken und verletzten Menschen zu helfen. Ob Unfälle, Operationen oder Erkrankungen – Blut ist das Notfallmedikament Nummer eins, und die Blutspende ist durch nichts zu ersetzen.

Die Herausforderung der Zukunft ist die Versorgung mit sicheren Blutprodukten bei steigendem Bedarf und gleichzeitigem Rückgang der Spenderzahlen. Der demografische Wandel wird die Gewinnung von jungen Erstspendern zukünftig noch schwieriger gestalten, da die Anzahl der Personen im spendefähigen Alter weiterhin sinken wird.

Wir bitten Sie daher, nehmen Sie die Möglichkeit zur Blutspende wahr. Informieren Sie auch Kollegen über die Notwendigkeit der Blutspende.

Bitte bringen Sie bei jeder Blutspende einen amtlichen Lichtbildausweis mit. Damit will die Gesundheitsbehörde die Sicherheit für Spender und Empfänger erhöhen.

Liebe Jugend von St. Georgen!

Am Sonntag, dem **11. März 2018** findet wieder unsere alljährliche Jahreshauptversammlung statt.



Um **9:30 Uhr** feiern wir in der Pfarrkirche St. Georgen gemeinsam den Gottesdienst und anschließend wird im Gasthaus Traintinger (Seethalwirt) in Holzhausen die **Jahreshauptversammlung** abgehalten.

Wir freuen uns, wenn auch du daran teilnimmst und Mitglied in unserem Verein wirst!

Bei Fragen einfach bei

Sophie Hainz Tel: 0664/2537753

Sebastian Niedermüller Tel: 0650/8955739

melden!

Liebe Grüße

Sophie & Sebastian

Strickcafé für SeniorInnen



© Grafikvision - Fotolia.com

Mittwoch, 7. März 2018
14.00 Uhr
Barrierefreies Wohnen

Anmeldung nicht erforderlich!



EINKEHRTAG-BESINNUNG-GOTTESDIENST

Die Kraft des Vergebens

Einkehrtag mit Pater Clemens vom
Stift Michaelbeuern

So, 11. März 2018 | 9.00 Uhr
Besinnung-Gespräch im Pfarrsaal St. Georgen
ca. 11.00 Uhr Abschlussgottesdienst
Pfarrkirche St. Georgen



Der Demenzkoffer geht auf Reisen

Datum: **Donnerstag, 22. März 2018**
Uhrzeit: **18.00 Uhr**
Ort: **Bibliothek St. Georgen**

Gemeinsam mit dem

Stammtisch für pflegende Angehörige

möchten wir Sie über aktuelle Literatur zum

Thema Demenz informieren.



Fotos: BVS



Euer Bibliotheks-Team

Eintritt frei!



Palmbuschbinden

Bastel- und Spieltisch
für Kinder

Spielecke

Kaffee und Kuchen

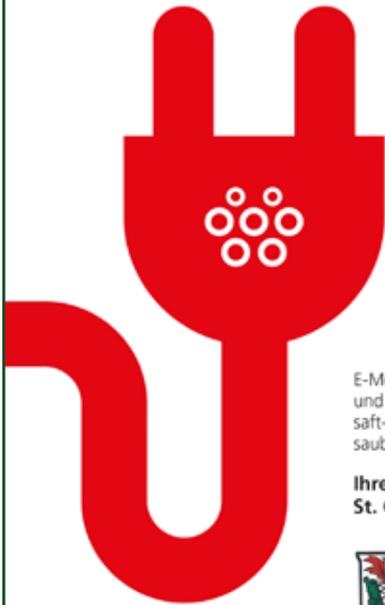
Sa, 24. März 2018 | 15.00 - 17.00 Uhr
Pfarrhof St. Georgen bei Salzburg

BEITRAG: € 5,- Palmbuschen binden

HINWEIS: Es gibt auch fertige Palmbuschen zu kaufen
(Großer: € 10,- | Kleiner: € 7,-)
Vorbestellung für fertige Palmbuschen:
Agnes Prodingner, Tel. 0664 75100422



E-ST. GEORGEN.



E-Mobilität jetzt! Immer mehr öffentliche und private Elektroauto-Ladestationen sorgen saft- und kraftvoll dafür, dass ganz Salzburg sauber in Richtung Zukunft fährt.

Ihre E-Ladesäule in St. Georgen bei Salzburg:



Gemeindeamt
Gemeindeweg 6
5113 St. Georgen



Pfadfinder Flohmarkt

in der Aula der Sportmittelschule Oberndorf
Joseph-Mohr-Straße 8, 5110 Oberndorf bei Salzburg

Samstag 3. März 2018 von 8⁰⁰ bis 13⁰⁰ Uhr

Bei uns finden Sie:



Spielsachen, Bücher, Fachzeitschriften, CD's, Geschirr, Vasen, Kerzenständer, Bilder, Taschen, gut erhaltene Kleidung (Damen Herren und Kinder) ... und viele weitere schöne Dinge

Wenn Sie gut erhaltene, nicht mehr gebrauchte Gegenstände (keine Stofftiere) besitzen, bringen Sie sie uns doch einfach am

Freitag 2.03.2018 von 14:00 - 17:00 Uhr
vor die Neue Mittelschule Oberndorf.

Wir würden uns über Kuchen oder Brötchen Spenden für Samstag sehr freuen. Annahme der Spenden ebenfalls Freitag oder Samstag ab 8:00 Uhr bei der Schule.

Bei Fragen steht Ihnen Tanja Winkler unter der Nummer 0664/25 42 368 gerne zur Verfügung.

Auf Ihre Sachspende und natürlich auch auf Ihr Kommen freuen sich

die Ca/Ex und Ra/Ro
der Pfadfindergruppe Oberndorf

www.pfadfinder-oberndorf.org



KAUFEN VERKAUFEN GUSTIEREN

TRACHTEN TAUSCH MARKT

Siglhäuser, Siglhäuserweg 1, 5113 St. Georgen

07. APRIL 2018
09:00 - 12:30 UHR

Verkaufen – So funktioniert's:

- Damen-, Herren- und Kindertrachtenbekleidung, Accessoires, Schuhe
- Alle Artikel auf einer Liste notieren
- Jeden Artikel mit Namenskürzel und fortlaufender Nummer kennzeichnen (3 Buchstaben Nachname/ Vorname z.B. Max Mustermann = MUSMAX01)
- € 1.- pro verkauftem Artikel wird einbehalten

Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

Abgabe der Artikel:
06. April von 15:00 Uhr
bis 18:00 Uhr

Abholung der Artikel:
07. April ab 13:30 bis
15:30 Uhr

Veranstalter:
Trachtenverein
D'Holzhaus

holzhaus@trachten-
verein.co.at
0680 14 21 436



Für Beschädigung oder Diebstahl wird nicht gehaftet!
Nicht abgeholte Artikel werden als Spende angesehen!

FLOH MARKT

07. 04. 2018

9:00 – 14:00 UHR

AULA DER NMS OBERNDORF

Für's leibliche Wohl gibt's Kaffee und Kuchen



Wir freuen uns auf Euren Besuch!

GEMEINSAM
Nachbarschaftshilfe

ABGABE DER SPENDEN

Freitag, 06. 04. 2018 | 15:00 – 18:00 Uhr und

jederzeit unter 0650/32 41 204

Bitte keine großen Gegenstände /
keine Elektrogeräte / keine Computer

Ohnmacht und Grauen – Die Pest in Holzhausen

Die Pest war über Jahrhunderte eine der schlimmsten Seuchen der Menschheit. Ein Pestausbuch prägte die Gesellschaft und hinterließ ihre Spuren. Als erinnerte Vergangenheit war sie in Kirchen und Kapellen, auf Friedhöfen und öffentlichen Plätzen anzutreffen. Zahlreiche Kirchen mit ihren Patronen Maria, Sebastian, Rochus und Karl Borromäus erinnern an die Pest, in vielen anderen wurden diesen Altären gewidmet. So auch in Holzhausen.

Holzhausen war in früheren Zeiten ein von Wallfahrern besuchter Ort. Vor allem zur Zeit der Pest (1469, 1608, 1679) zogen Menschen zum Nikolaus Kirchlein, wo für den Heiligen Sebastian zu dessen Ehre ein Altar errichtet ist, um die Abwendung des großen Übels zu erleben. Ein reges Leben herrschte damals in Holzhausen. Mit dem Spiel „Ohnmacht und Grauen“ möchten wir an diese historischen Ereignisse in Holzhausen erinnern. Und da noch nie jemand sich mit diesem Kapitel der Holzhausener Dorfgeschichte auseinandergesetzt hat, mussten wir selber ein Theaterstück verfassen. Die Idee zu diesem Peststück kam von Matthias Hochradl, der Text stammt von Waltraud Hochradl. Die historischen Fakten wurden in eine fiktive Geschichte verpackt, die nun auf die Bühne von Holzhausen kommt.



Der Seitenaltar stammt von 1679 mit Skulpturen von Wolf Weißenkirchner. In der Mittelnische des Hauptteiles die Statuette des hl. Sebastian, daneben zwei fliegende Putti. Auf den Giebelansätzen des Aufsatzes zwei sitzende, lebhaft bewegte große Putti. Diese fünf Figuren gehören zum Altaraufbau und stammen aus dem Jahre 1679.

THEATER HOLZHAUSEN

Ein Dorf spielt Theater - Ein Dorf macht Kultur

Waltraud Hochradl

OHNMACHT UND GRAUEN

Die Pest in Holzhausen

Uraufführung: Sonntag, 01. April 2018 - 19 Uhr

Erstes Stück der Holzhausener Trilogie
„Pest - Passion - Jedermann“

Weitere Aufführungen:

Sonntag, 08. April 2018 – 19 Uhr
Freitag, 13. April 2018 – 20 Uhr
Samstag, 14. April 2018 – 20 Uhr
Sonntag, 15. April 2018 – 19 Uhr
Freitag, 20. April 2018 – 20 Uhr
Sonntag, 22. April 2018 – 19 Uhr
Mittwoch, 25. April 2018 – 20 Uhr

Karten unter 0664 94 74 582 oder www.theater-holzhausen.at

Eine Produktion der Spielgemeinschaft des Theaters Holzhausen

Mit dem Spiel „Ohnmacht und Grauen“ möchten wir an diese historischen Ereignisse in Holzhausen erinnern.

Darsteller:

Florian Patsch, Johann Winkler, Christa Landrichtinger, Lea Kreiling, Waltraud Hochradl, Gunther Boenneken, Fritz Niederreiter, Margret Matt, Sabrina Filpo-Weber, Matthias Hochradl

Stimmen aus dem Volk:

Gisela Absmanner, Valentina Ammerer, Nina Ferner, Elfriede Patsch, Silvia Reubel, Stefan Adamski, Markus Ferner, Max Ferner, Richard Harfmann, Matthäus Lang, Johann Patsch, Hermann Seidl

Regie: Waltraud Hochradl

Bühne: Matthias Hochradl

Kostüme: Franziska Zauner

Licht: Wolfgang Schweinsteiger

Tonaufnahme: Tonstudio Frank Wendtner, Oberndorf

Eine Produktion der Spielgemeinschaft des Theaters Holzhausen

Veranstaltungskalender Gemeinde St. Georgen • März 2018

06 09:00
Kindergarten Holzhausen
Einschreibung

06 19:00 Gemeindeamt
• **Relaxing - einfach mal loslassen!**
www.ernaehrungsprofi.at

07 14:00
• **Barrierefreies Wohnen**
Strickcafé für Seniorinnen und Senioren
Ein Projekt von Altern in guter Gesellschaft

08. & 09 jeweils 13:00–17:00 Kindergarten Obereching
• **Einschreibung für Kindergarten,**
Tagesbetreuung, Krabbelstube, Ferienbetreuung Sommer

11 09:00 Pfarrhof St. Georgen
• **Einkehrtag für alle: »Die Kraft des Vergebens«** mit Pater
Clemens aus Michaelbeuern

12 ApoTheke Bürmoos
• **Sie glauben, schlechter zu hören?**
Machen Sie den Hörtest

13 19:00 Gemeindeamt
• **Relaxing - einfach mal loslassen!**

14 13:30–16:30 Regionalverband Flachgau-Nord
• **Energieberatung**

17 Kreative Bewusstseinschule
• **Tagesworkshop: Yoga & Meditation "RELAX into your-SELF"**
www.kreative-bewusstseinschule.at

19 ApoTheke Bürmoos
• **Haar- und Nägelberatung**

20 19:00 Gemeindeamt
• **Relaxing - einfach mal loslassen!**

22 18:00
• **Bibliothek St. Georgen**
»Der Demenzkoffer geht auf Reisen« und Stammtisch für
pfliegende Angehörige
Bibliothek & Sozialer Hilfsdienst

23 Sigl.Haus
• **St. Georgen Mobil**
18:00 Fahrerstammtisch
19:00 Jahreshaupt-versammlung
www.stgeorgen-mobil.at

24 15:00–17:00
• **Pfarrhof St. Georgen**
Palmbuschenbinden

24 Wirt z'Eching
• **Die Versuchung des Aloysius Federl**
14:00 Nachmittags-vorstellung
20:00 Premiere
Theater Eching

26 19:00 Festsaal Gemeinde Bürmoos
• **Naturkosmetik - so rhythmisch wie das Leben selbst.** Vortrag
zum Thema Dr. Hauschka Naturkosmetik

28 16:00–20:00
• **Volksschule Obereching**
Blutspende-Aktion
Österr. Rotes Kreuz Salzburg

Termine für den Veranstaltungskalender bitte bei Franz

Appl (Tel 06272/2929-72 E-Mail post@gem-georgen.

salzburg.at) melden oder direkt auf der Gemeindeforum

(www.gem-georgen.salzburg.at) unter Termine eintragen.

Museum Sigl•Haus sucht für Sonderausstellung 2018

Von Hand geschrieben – Ursprünglich und individuell

Die Sonderausstellung 2018 richtet ihr Augenmerk gegen das Verschwinden der persönlichen Handschrift. Wir würden uns freuen, wenn wir auch gut erhaltene Schriftstücke aus der Gemeinde St. Georgen zeigen könnten, wie z.B.

Autogrammkarten
Kalligraphische Spruchbilder
Alte Poesiealben (keine vorgedruckten!)
Zierteller mit handgemalten Sinn-Sprüchen
Zucht- und Schussbücher
Landwirtschaftliche Tagebücher

Obmann Herr Josef Absmanner nimmt die Objekte gern entgegen.

Tel. 0664 5322191

Abgabetermin für die Leihgaben: spätestens bis Ende März.